

La course des poissons : Script audio

Audio 1

Tu vas entendre le même texte lu dans des langues différentes par les animatrices du camp. Essaie de savoir de quoi parlent ces textes.

Audio 2

Ecoute le texte en allemand

Der Fischwettlauf

Material:

ein Blatt Papier
Farbstifte
eine Schere

Anleitung:

1. Zeichne einen Fisch.
Schneide den Fisch mit der Schere aus.
2. Male den Fisch mit den Farbstiften aus.
3. Hebe den Schwanz vom Fisch auf.
4. Organisiere mit deinen Freunden einen Fischwettlauf.
Lege die Fische auf einen Tisch.
Blase kräftig.

Audio 3

Ecoute le texte en portugais

A corrida dos peixes

Material :

uma folha de papel
uns lápis de cor
uma tesoura

Preparação :

1. Desenha um peixe.
Corta o peixe com uma tesoura.
2. Pinta o peixe com uns lápis de cor.
3. Levanta o rabo do peixe.
4. Organiza com os teus amigos uma corrida de peixes.
Põe os peixes na mesa.
Sopra com força.

Audio 4

Ecoute le texte en albanais

Vrapi i peshqëvet

Materiale :

Një fletë letre
Lapsa me ngiyra
Gërshërë

Përgatitja :

1. Vizato një peshk.
Preje peshkun me gërshërë.
2. Ngiyrose peshkun me lapsat me ngiyra.
3. Ngreje bishtin e peshkut.
4. Organizo me shokët një vrapim me peshq.
Vendos peshkun mbi një tavolinë.
Fryi me forcë.

Audio 5

Ecoute le texte en espagnol

La carrera de los peces

Material :

una hoja de papel
lápices de color
tijeras

Preparación :

1. Dibuja un pez.
Recorta el pez con tijeras.
2. Colorea el pez con los lápices de color.
3. Levanta la cola del pez.
4. Organiza con tus amigos una carrera de peces.
Deja los peces sobre la mesa.
Sopla con fuerza.

Audio 6

Ecoute le texte en roumain

Cursa de pești

Material :

o foie de hârtie
creioane colorate
o foarfecă

Prepararea :

1. Desenează un pește.

Taie împrejurul peștelui cu foarfeca.

2. Colorează peștele cu creioane colorate.
3. Ridică coada peștelui.
4. Organizează cu prietenii tăi o cursă de pești.
Pune peștii pe o masă.
Suflă-i cu forță.

Audio 7

Ecoute le texte en italien

La corsa dei pesci

Materiale :

un foglio di carta
matite colorate
forbici

Preparazione :

1. Disegna un pesce.
Ritaglia il pesce con le forbici.
2. Colora il pesce con le matite colorate.
3. Alza la coda del pesce.
4. Organizza con i tuoi amici una corsa di pesci.
Posa i pesci su un tavolo.
Soffia con forza.

Audio 8

Ecoute bien, tu vas entendre le titre du bricolage dans différentes langues. Repère dans ces titres celui qui est inscrit sur la fiche que tu as reçue. Note sur ta fiche la langue dans laquelle le titre est écrit.

Audio 9

Ecoute maintenant le titre en espagnol
la carrera de los peces
tu viens d'entendre le titre en espagnol. Ecoute-le encore une fois
la carrera de los peces

Audio 10

Ecoute maintenant le titre en italien
la corsa dei pesci
tu viens d'entendre le titre en italien. Ecoute-le encore une fois
La corsa dei pesci

Audio 11

Ecoute maintenant le titre en roumain
cursa de pești
tu viens d'entendre le titre en roumain. Ecoute-le encore une fois
cursa de pești

Audio 12

Ecoute maintenant le titre en allemand
der Fischwettlauf
tu viens d'entendre le titre en allemand. Ecoute-le encore une fois
der Fischwettlauf

Audio 13

Ecoute maintenant le titre en albanais
vrapi i peshqëvet
tu viens d'entendre le titre albanais. Ecoute-le encore une fois
vrapi i peshqëvet

Audio 14

Ecoute maintenant le titre en portugais
a corrida dos peixes
tu viens d'entendre le titre en portugais. Ecoute-le encore une fois
a corrida dos peixes

Audio 15

Tu vas entendre tous les groupes nominaux que tu viens d'écrire. Tu entendras d'abord les noms au singulier, puis les noms au pluriel. Entoure en rouge toutes les marques du pluriel que **tu entends**

Tu vas entendre les groupes nominaux en espagnol
el pez, los peces
Entoure dans la case pluriel espagnol ce qui change . Ecoute encore une fois
el pez, los peces

Tu vas entendre les groupes nominaux en italien
il pesce, i pesci
Entoure dans la case pluriel italien ce qui change . Ecoute encore une fois
il pesce, i pesci

Tu vas entendre les groupes nominaux en portugais
o peixe, os peixes
Entoure dans la case pluriel portugais ce qui change . Ecoute encore une fois
o peixe, os peixes

Tu vas entendre les groupes nominaux en français
le poisson, les poissons

Entoure dans la case pluriel français ce qui change . Ecoute encore une fois
le poisson, les poissons

Audio 16

Cherche dans les textes les groupes nominaux que tu vas entendre et souligne-les sur ta fiche. Ces groupes nominaux sont au pluriel.

Audio 17

Tu trouveras ces mots dans le texte en espagnol

lápices de color / tijeras / tijeras / los lápices de color / tus amigos / una carrera de peces / los peces

Tu les as tous trouvés ? écoute-les encore une fois en espagnol

lápices de color / tijeras / tijeras / los lápices de color / tus amigos / una carrera de peces / los peces

Audio 18

Tu trouveras ces mots dans le texte en italien

matite colorate / forbici / le forbici / le matite colorate / i tuoi amici / una corsa di pesci / i pesci

Tu les as tous trouvés ? écoute-les encore une fois en italien

matite colorate / forbici / le forbici / le matite colorate / i tuoi amici / una corsa di pesci / i pesci

Audio 19

Tu trouveras ces mots dans le texte en portugais

uns lápis de cor / uns lápis de cor / os teus amigos/ uma corrida de peixes / os peixes

Tu les as tous trouvés ? écoute-les encore une fois en portugais

uns lápis de cor/ uns lápis de cor/ os teus amigos/ uma corrida de peixes /os peixes

audio 20

voici la version française du bricolage.

La course des poissons

Matériel : une feuille de papier
 des crayons de couleur
 des ciseaux

Préparation :

1. Dessine un poisson.
Découpe le poisson avec des ciseaux.
2. Colorie le poisson avec des crayons de couleur.
3. Soulève la queue du poisson.
4. Organise avec tes amis une course de poissons.
Pose les poissons sur une table.
Souffle avec force.